

【本教會消息】

1. 為主內的弟兄姊妹身體病痛的禱告: 心裡有掛慮，靈裏貧乏的人代禱。求主繼續保守看顧所有外出的會友出入平安。
2. 歡迎大家一同來敬拜讚美上帝，請留下來與我們一起用午餐與交誼，感謝兄姊今天(曾琴/完慈姊) 準備午餐的菜餚。

主日禮拜事奉人員

本週: 證道: 陳晉祿 牧師 **下週:** 證道: 陳晉祿 牧師

司會: 陳晉祿 牧師 司會: 陳晉祿 牧師

司琴/伴奏: 淑文姊 慧貞牧師娘 司琴/伴奏: 淑文姊 慧貞牧師娘

敬拜讚美: 曾琴/秀寶 敬拜讚美: 曾琴/秀寶

本週午餐: 曾琴/完慈姊 下週午餐: 清實姊

本會聚會時間

星期日上午 10:00 台語禮拜

Zoom ID: 894 6176 3062

(Passcode: 1)

星期日中午 11:30 聚餐交誼

(Passcode: 1)

休士頓台灣基督長老教會週報

Formosan Presbyterian Church in Greater Houston

2401 S. Dairy Ashford • Houston • TX 77077

教會網址: www.fpcinhouston.org 教會電話: 713-303-2733

牧師：陳晉祿牧師 713-303-2733

2025 年 8 月 17 日

「但你們得以在基督耶穌裏是本乎上帝，他使基督成為我們的智慧，成為公義、聖潔、救贖。」（林前 1:30）

激勵信仰生命・活出聖潔生活



主日禮拜 10:00AM

陳晉祿 牧師證道

今咱奉主耶穌基督的名，開始今早的主日禮拜

序樂 (安靜默禱 silent prayer)

Prelude

宣召 Call to Worship

敬拜與讚美主

Sing, Praise & Prayer

祈禱 主禱文 Prayer

聖詩 第 497 首 主，聽我祈禱

讀經 以賽亞書 66 章 22-24 節

Scripture Reading Isaiah 66:22-24

啟應 9 詩篇 32

Responsive Reading 9: Psalms 32

聖詩 第 36 首 我主耶和華，祢名是至聖

使徒信經 Apostles' Creed

頌榮 Gloria Patri

證道聖經/Bible Verses

馬太福音 25:37-46

Matthew 25:37-46

證道/ Sermon

“綿羊與山羊的比喻” II

The Parable of the Sheep and the Goats II

聖詩 第 327 首 是誰歸主此傍

奉獻 Offertory 306A

歡迎/報告

Welcome/Announcement

頌榮 513 首 願主賜福保護你

祝禱 522 首 Hymn - 阿們

殿樂 (請安靜默禱) ☒

~~~ 綿羊和山羊的比喻 II ~~~

陳晉祿牧師

8-17-2025

經文：馬太福音第 25 章 37 至 46 節

37 「那些義人會回答說，『主啊！我們什麼時候見你餓了就給你吃的？見你渴了就給你喝的？38 見你身在異鄉就接待你？見你赤身露體就給你穿的呢？39 我們又什麼時候見你生病或坐牢，就去看你呢？』40 「王會回答說，『我實在告訴你們，你們幫助我最卑微的一個弟兄，就是幫助我了。』41 「王又對左邊的人說，『你們這些被咒詛的人，走開！到專為魔鬼及其使者預備的永遠不滅的火裡去吧！42 因為我饑餓時，你們不給我吃的；我口渴時，你們不給我喝的；43 我身在異鄉時，你們不接待我；我赤身露體時，你們不給我衣服；我生病時，你們不照顧我；我坐牢時，你們不來看我。』

44 「他們會問，『主啊，我們什麼時候見你餓了，或渴了，或身在異鄉，或赤身露體，或病了，或坐牢，卻沒有幫助你呢？』45 「王會回答說，『我實在告訴你們，你們沒有幫助我最卑微的一個弟兄，就是沒有幫助我。』46 這些人要受永遠的刑罰，但義人要得到永遠的生命。」

一、末日審判的背景

1. 基督的榮耀降臨：
2. 審判的情景：

二、義人的賞賜

1. 基督對義人的肯定：
2. 行善的具體表現：
3. 基督的認同：

三、惡人的懲罰

1. 基督對惡人的譴責：
2. 拒絕與基督的關聯：
3. 最終結果：

四、教訓與應用

1. 愛心與行為的關聯：
2. 審判的標準：

### 3. 對末日的準備：

#### 結語

- 這段經文強調了行為與信仰的緊密關聯，提醒我們在基督裡的愛必須具體且實際地表現在我們的日常生活中，特別是對窮困、受苦和需要幫助的人的愛。

## ~~~ The Parable of the Sheep and the Goats ~~~

### Scripture: Matthew 25:31-36

<sup>37</sup> As it was in the days of Noah, so it will be at the coming of the Son of Man. <sup>38</sup> For in the days before the flood, people were eating and drinking, marrying and giving in marriage, up to the day Noah entered the ark; <sup>39</sup> and they knew nothing about what would happen until the flood came and took them all away. That is how it will be at the coming of the Son of Man. <sup>40</sup> Two men will be in the field; one will be taken and the other left. <sup>41</sup> Two women will be grinding with a hand mill; one will be taken and the other left.

<sup>42</sup> “Therefore keep watch, because you do not know on what day your Lord will come. <sup>43</sup> But understand this: If the owner of the house had known at what time of night the thief was coming, he would have kept watch and would not have let his house be broken into. <sup>44</sup> So you also must be ready, because the Son of Man will come at an hour when you do not expect him.

<sup>45</sup> “Who then is the faithful and wise servant, whom the master has put in charge of the servants in his household to give them their food at the proper time? <sup>46</sup> It will be good for that servant whose master finds him doing so when he returns.

#### I. The Background of the Final Judgment

1. Christ's Glorious Coming:
2. The Judgment Scene:

#### II. The Reward of the Righteous

1. Christ's Affirmation of the Righteous:
2. Specific Demonstrations of Good Deeds:
3. Christ's Approval:

#### III. The Punishment of the Wicked

1. Christ's Condemnation of the Wicked:
2. Rejection of Association with Christ:
3. Final Result:

#### IV. Lessons and Applications

1. The Connection Between Love and Actions:

## **2. The Standard of Judgment:**

## **3. Preparation for the Last Days:**

### **Conclusion**

- This passage emphasizes the close connection between actions and faith, reminding us that love in Christ must be concretely and practically expressed in our daily lives, especially for the poor, suffering, and those in need.